



## Jólakort og skeyti 1969 – 1970, 2. hluti

Bjarni Benediktsson – Fjölskyldan – Jólakort – Skeyti

Tekið af vef Borgarsjólasafnsins

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

Einkaskjalasafn nr. 360  
Fjölskyldan  
Askja 3-8



Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

*Wishing you all the Joys of the Holiday Season  
AND A VERY  
Happy New Year*



U AND MRS. THANT

Drafnar



Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

May Good Health, Good Friends  
and Happiness be with you for this Holiday Season



I was nice to at least get a glimpse of  
Bjarni - if not you Dida.  
JOHN and SHEILA MUCCIO and FAMILY

*Socialistička Federativna Republika Jugoslavija*



Kornatska ostra.

Fotografija: Ivo Eterović

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sreéna Nova godina

Savetno izoðno veðe  
Pредседник

Nikolaj Ríčens



Einkaskjalasam Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



*With the  
Season's Greetings*

*and*

*all Good Wishes for the New Year  
from*

*Ardeshir Zahedi*

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Prospect des Wienerischen Neuen Markts.

A. Cappuciner Kirche, wo die Kaiser Gräffl. B. Fürst Schwarzenbergischer Palast.  
C. Die Leidighkeite wo sonst oftene Bal gehalten D. Vorstellung einer häusle Schützenfahrt.

Vue de la Place Neuve de Vienne.

A. L'Eglise des Capucins, où sont les Tombeaux des derniers Empereurs B. Palais  
S. A. Mme le Prince Schwarzenberg C. La Melkgräbe, où les bale se font donner D. Repre-  
sentation d'une Course de traîneau de la Cour E. A. Dobenbach, sculp.

MERRY CHRISTMAS

AND A

HAPPY NEW YEAR

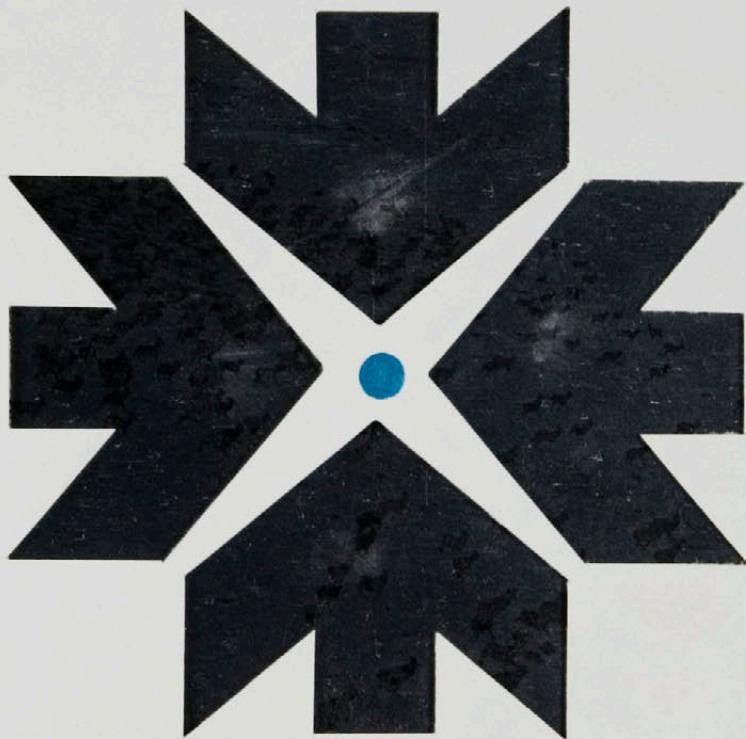
THE AUSTRIAN AMBASSADOR AND MRS. JOHANN MANZ

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur  
PANORAPIC No 43  
Printed in Austria  
by Brüder Rosenbaum, Vienna

THE COMPLIMENTS OF THE SEASON · 1970

from Andrew + Freda.



THE HIGHLANDS AND ISLANDS DEVELOPMENT BOARD - INVERNESS



Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1969

GLEÐILEG JÓL  
GOTT OG FARSAELT NÝTT ÁR

með karum kvedjum  
Dir og Jóhannus.

Ásgrímur Jónsson  
1876—1958

Kvöld í Reykjavík  
1916  
Night in Reykjavík

Copyright Listasafn Íslands, Reykjavík  
National Gallery of Iceland

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

GLEÐILEG JÓL  
GOTT OG FARSÆLT NÝTT ÁR

*Gösta og Daníel*

Ásgrímur Jónsson  
1876—1958

Kvöld í Reykjavík  
1916  
Night in Reykjavík

Copyright Listasafn Íslands, Reykjavík  
National Gallery of Iceland

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Einkaskjalasatn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



C. ODUMEGWU AND NJIDEKA OJUKWU

*Kind Thoughts  
and  
best wishes  
for  
Christmas and the New Year*

*[Red ink scribbles]*

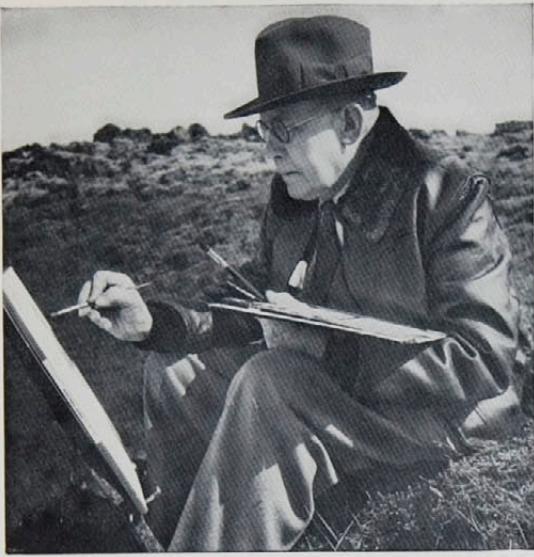
*State House  
Enugu  
Biafra*



Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Gledileg jól  
og farsætt nýjar.

Nelga og Thor R. Thors



Ásgrímur Jónsson: Af Fljótsdalshéraði. Hjaltastaðabláin. Beinageitarfjall í baksýn. Vatnslitamynd (1951). Eig. Ásgrímssafn.

Ásgrímur Jónsson: Scene from Fljótsdalshérað in East-Iceland. This region with its green marshes between naked rock ridges framed by magnificent basalt mountains, was one of the artist's favourite motifs. — Ásgrímur Jónsson (1876—1958) was a pioneer of modern painting in Iceland. His main themes are the nature of Iceland and Icelandic folklore. The artist bequeathed a large number of paintings with his house and home to the people of Iceland. The Ásgrímur Jónsson Gallery was opened in this house on November 5 1960.

Ásgrímur Jónsson: Fra Fljótsdalshérað i det østlige Island. Akvarel (1951) I denne egn med dens talrige grønne moser mellem nøgne klipperygge og omkranset af knejsende basaltbjerge, fandt kunstneren nogle af sine yndlingsmotiver. Ásgrímur Jónsson (1876—1958) var en pioner inden for moderne islandsk malerkunst. Hans motiver er fortørnvis hentet fra Islands natur; men også folkesagnene har været ham en stor inspiration. Kunstneren testamenterede det islandske folk en mængde kunstværker foruden sit hus og hjem. Ásgrímur Jónssons Samling i kunstnerens atelier og hjem blev åbnet den 5. nov. 1960.



Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jólin 1969.

Þíð' orkum ykkur gleðilega jóla og gefurikos komandi árs  
Þökkum mikla minnsend i okkar gati.

Valgerðus og Þingimundus

Gleðileg jól

Farsælt nýtt ár

FRÁ ÞINGVÖLLUM. Eftir GUNNLAUG BLÖNDAL. 1946  
(95 × 130). Einkaeign.

GUNNLAUGUR BLÖNDAL (1893—1962): FROM ÞINGVELLIR  
(the site of the ancient Icelandic Parliament). 1946  
(95 × 130). Private Collection, Reykjavík.



Gleðileg jól

Júní 1969.

Hr. forsetisráðherra  
Bjarni Benediktsson og fríu



Beztu jóla  
og  
nýársóskir

Bjarni Brekkman,  
Laugavegi 27 B.



FRA PINGVÖLLUM

S I M S K E Y T I

FRA

Cuxhaven

NR. Lra 174 39 ORD 22.12. 1969 KL. 09.40

Seine Exellenz den Ministerpräsidenten von Island  
Herrn Bjarni Benediktsson und Frau Gemahlin,  
Reykjavík.

Wir danken Ihnen für Ihre Grüsse und guten Wünsche  
zum Weihnachtsfest und zum neuen Jahr und erwidern  
diese herzlich.

Annelotte und Ernst Stabel.



# S I M S K E Y T I

Frá Oslo

nr. 248, 16. orð 22/12 dags.

19. 69 kl. 1534

Statsminister Benediktsson,  
Reykjavík.

God jul og godt nyttår ønskes dem og familien.

Serrat Spanias Ambasadör.